

猫和老鼠 智力图书系列（3岁-8岁）

动手能力训练



CARTOON NETWORK TOM & JERRY

猫和老鼠

杰瑞大将军



朝花少年儿童出版社



著作权合同登记：图字 01-2002-3097



Copyright © 2002 Turner Entertainment Co.
TOM & JERRY and all related characters and elements
are trademarks of and © Turner Entertainment Co.
WB SHIELD: ™ & © Warner Bros.
(s02)

总策划：林 阳 汤 锐
策 划：高 飞 李雪竹 沙 锐
责任编辑：李雪竹 杨 柳

猫和老鼠 智力图书系列

杰瑞大将军 (动手能力训练)

原出版者 华纳兄弟世界出版有限公司

百花少年儿童出版社 出版发行

(邮编 100735 北京市北总布胡同32号)

北京国彩印刷有限公司印刷 新华书店经销

开本：787毫米×1092毫米 1/16 印张 2.5

2003年4月第1版第1次印刷

ISBN 7-5061-1080-6

印数：1-20000 定价：18.50元

(版权所有，侵权必究)

CARTOON NETWORK™ TOM and JERRY

猫和老鼠

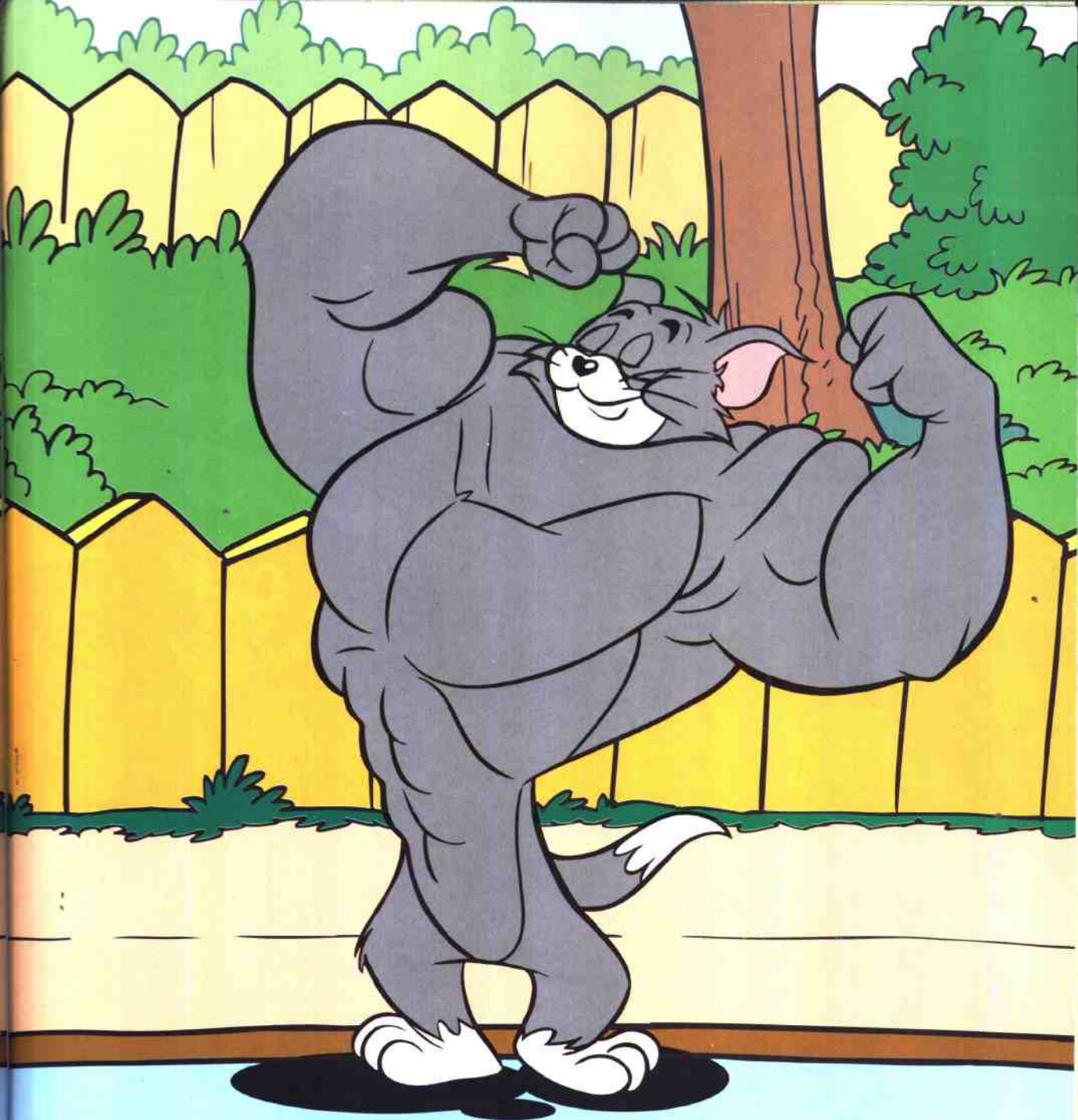
智力图书系列

杰瑞大将军



朝花少年儿童出版社





tāng mǔ duì zì jǐ qiáng zhuàng de shēn tǐ
汤 姆 对 自 己 强 壮 的 身 体

hěn dé yì tā zǒng shì cháo xiào jié ruì zhǎng de
很 得 意 ， 他 总 是 嘲 笑 杰 瑞 长 得

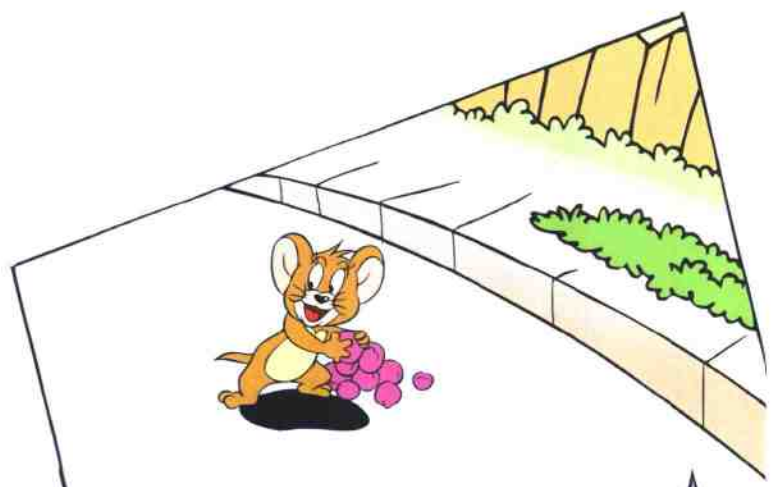
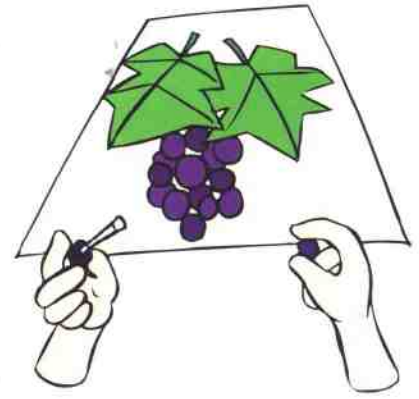
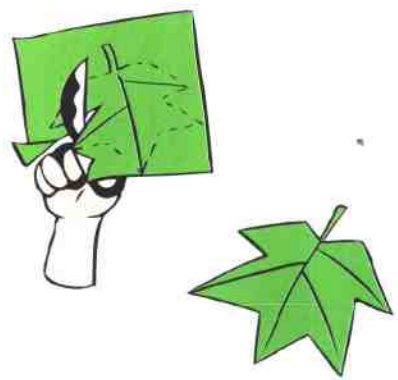
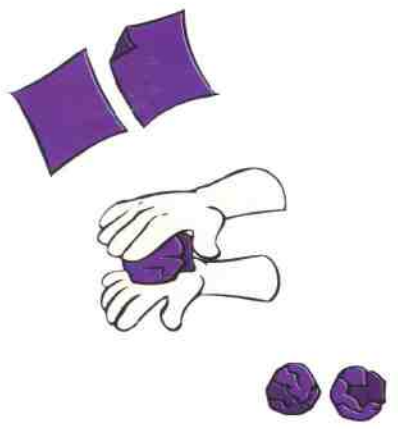
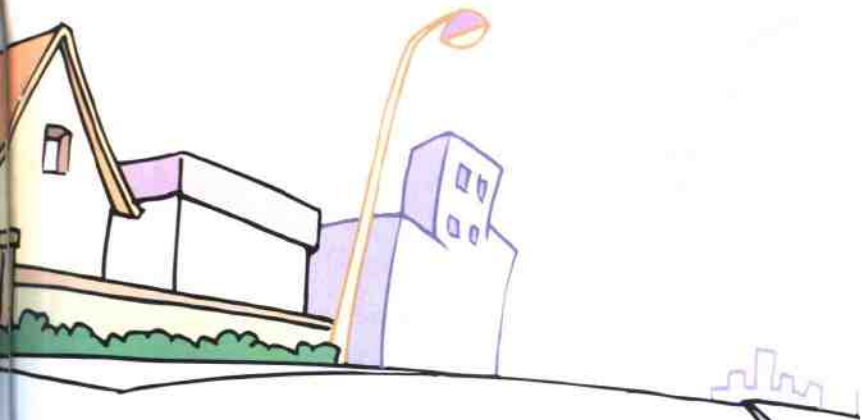
nà me xiǎo lián xiǎo jī yě dǎ bù guò kě shì shì
那 么 小 ， 连 小 鸡 也 打 不 过 。 可 是 ， 事

shí shì bù shì zhè yàng ne
实 是 不 是 这 样 呢 ？



yī tiān , tāng mǔ wèi zì
一 天 ， 汤 姆 为 自
jǐ zhǔn bèi le yī pán kàn shàng
己 准 备 了 一 盘 看 上
qù shí fēn yòu rén de pú táo 。 jié
去 十 分 诱 人 的 葡 萄 。 杰
ruì yòng zhǐ tuán zuò le yī chuàn
瑞 用 纸 团 做 了 一 串
jiǎ pú táo 。 tōu tōu huàn diào le
假 葡 萄 ， 偷 偷 换 掉 了
tāng mǔ miàn qián de zhēn pú táo 。
汤 姆 面 前 的 真 葡 萄 。





tāng mǔ qì jí le , pǎo dào jié
汤姆气极了，跑到杰

ruì de jiā mén kǒu qù zhuā jié ruì tā
瑞的家门口去抓杰瑞。他

wān xià yāo wǎng dòng lǐ zhāng wàng ,
弯下腰往洞里张望，

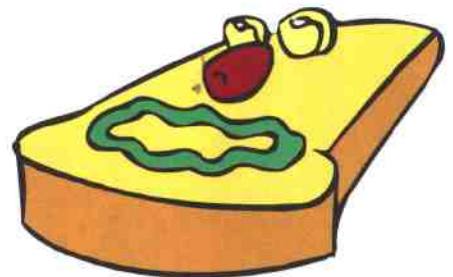
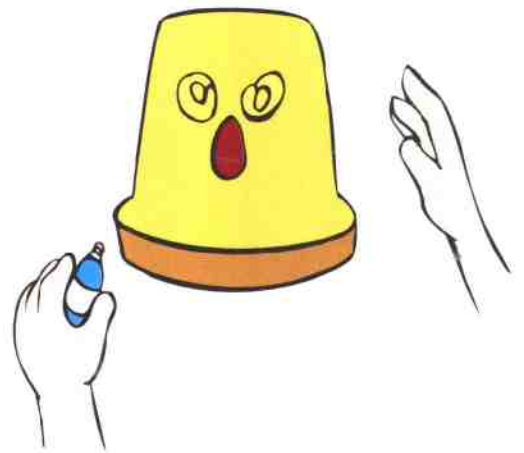
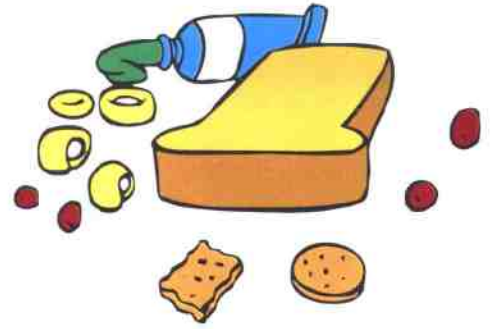
jié guǒ bèi xià le yī dà tiào — nà shì
结果被吓了一跳——那是

shén me guài wu ? yuán lái jié ruì
什么怪物？原来杰瑞

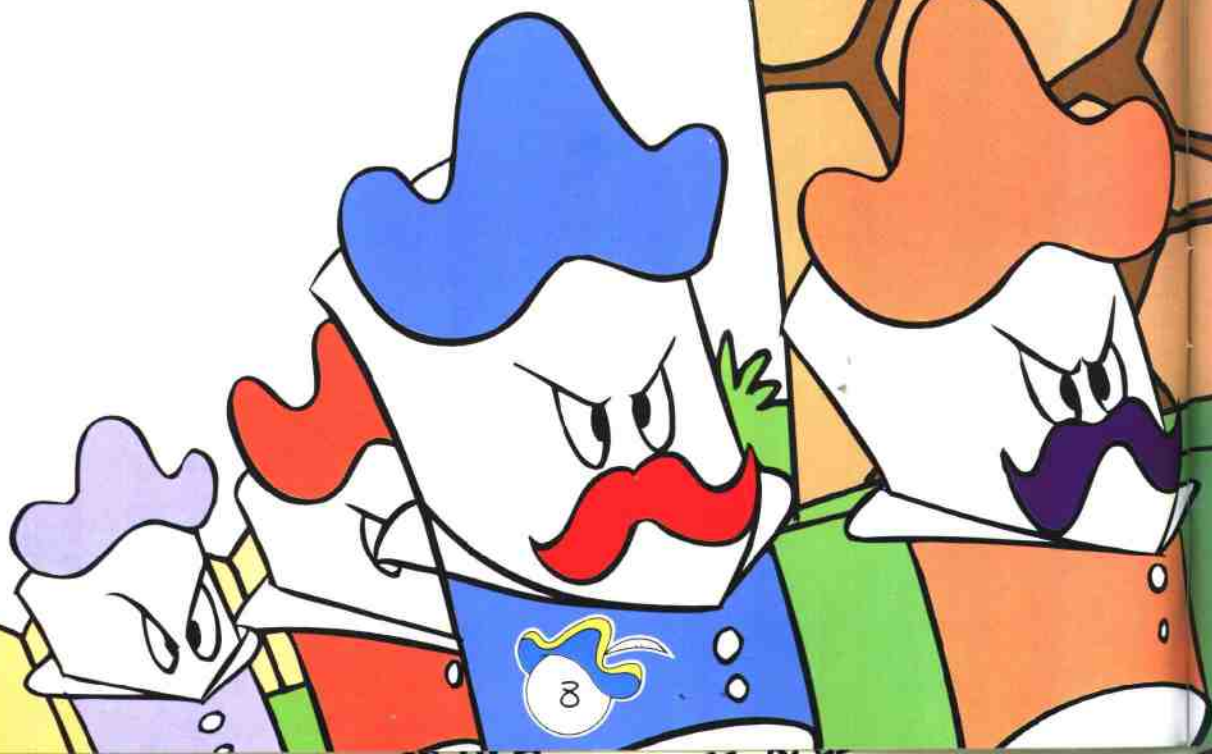
yòng miàn bāo zuò le yī ge miàn jù bǎi
用面包做了一个面具摆

zài jiā lǐ , zhēn bǎ tāng mǔ xià sǐ le !
在家里，真把汤姆吓死了！






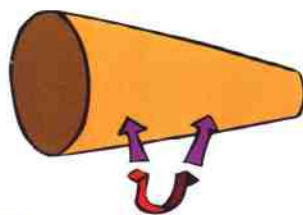
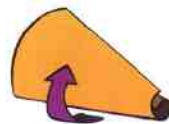
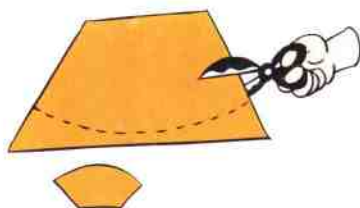
jié rui zuò le xǔ duō shì bīng
杰瑞做了许多士兵，
shì bīng men dōu xiàng tā jìng lǐ
士兵们都向他敬礼。





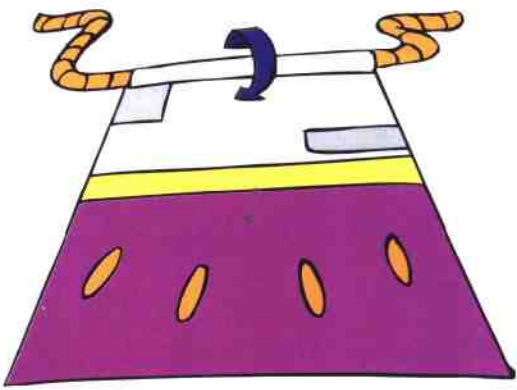
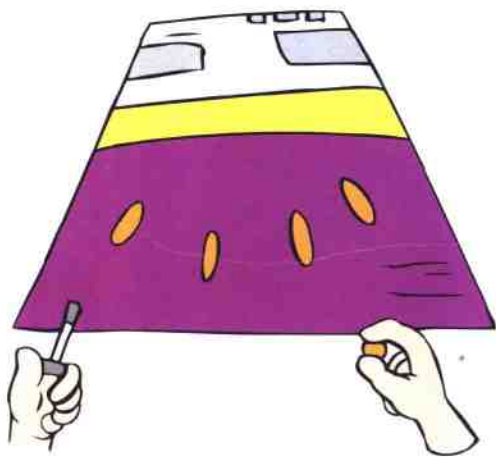
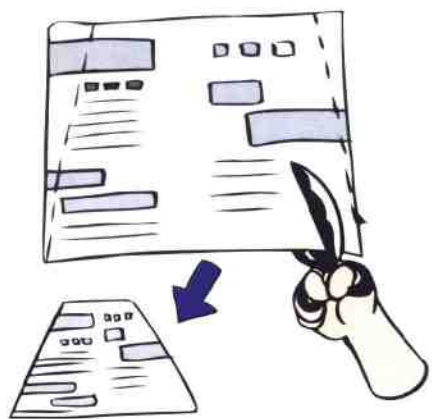


还要为我的士兵做一面鼓和一个喇叭，这样才够威风嘛！





jiē zhe , jié
接 着 ， 杰
rui wèi zì jǐ zuò le
瑞 为 自 己 做 了
yī shēn jiāng jūn de yī
一 身 将 军 的 衣
fu tā gǎn jué zì jǐ
服 。 他 感 觉 自 己
wēi fēng jí le !
威 风 极 了 ！

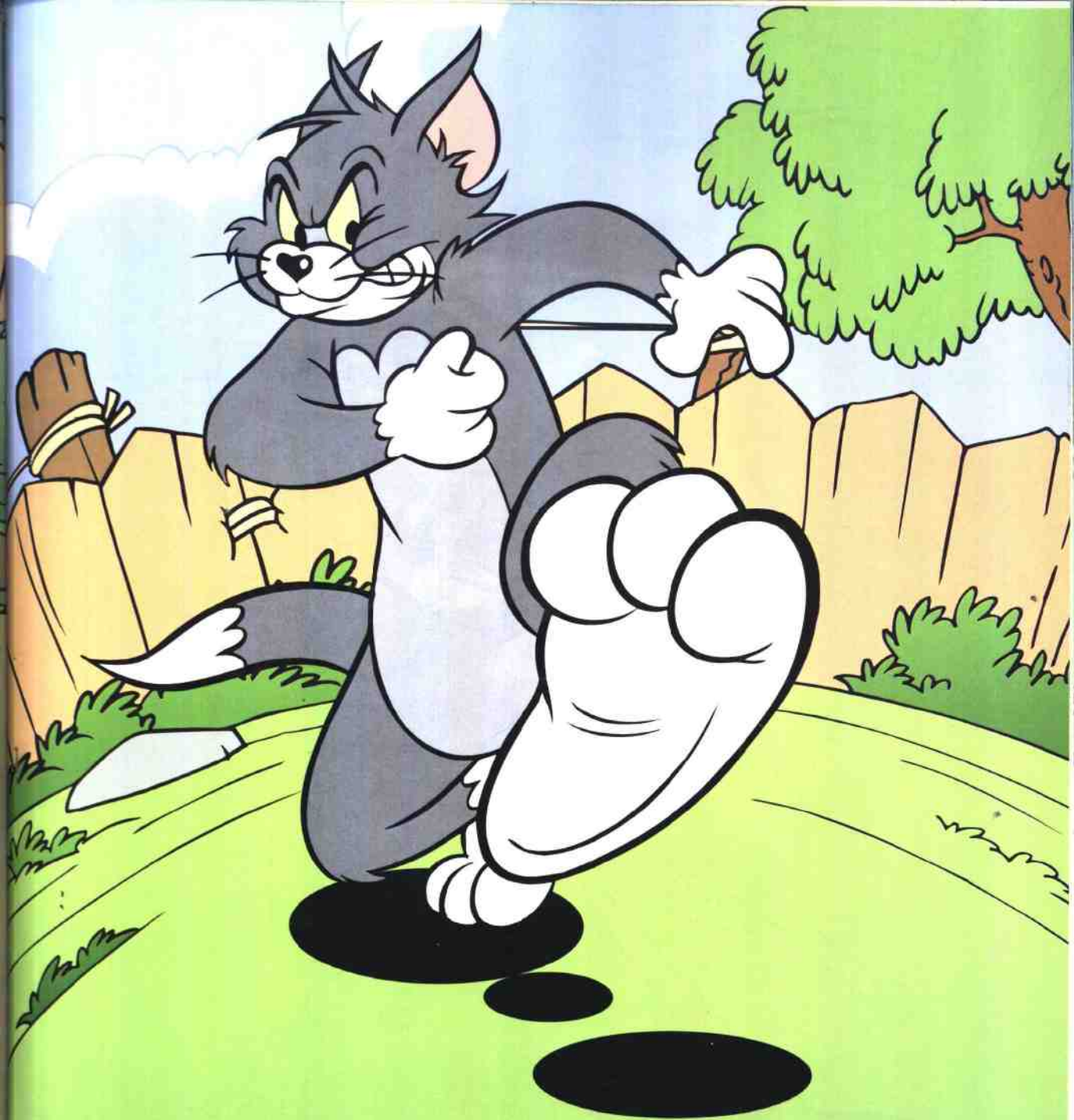


jié rui chuī qǐ lǎ ba dǎ qǐ xiǎo gǔ
杰瑞吹起喇叭，打起小鼓，

shì bīng men mài zhe zhèng bù yī èr yī èr
士兵们迈着正步，“一二一二”

de cháo tāng mǔ zǒu qu
地朝汤姆走去。





kě shì tāng mǔ nǎ lǐ bǎ jié ruì de
可是汤姆哪里把杰瑞的
jūn duì fàng zài yǎn li tā shuāng shǒu yī
军队放在眼里，他双手一
huī zhàn shì men dōu dǎo xià le
挥，战士们都倒下了。